



كرسي بالمقلوب ، ولعبة المتخيل السردى قراءة نصية

أ.م. د أشواق غازي الياسري

جامعة البصرة / مجمع كليات باب الزبير - كلية التربية للبنات / قسم اللغة العربية

Ashwaqghazi60@gmail.com

الملخص

حينما ينتج السرد ادبا من الواقع ، فانه يقف امام عتبتين ، الاولى تبدو في الفضاء المحكي معززة من خلال دلالة الحدث ورؤية الشخصيات ، بينما تظهر الثانية دور السارد في خلق بطانة هذا الواقع مع المتخيل السردى . ولأن الاخير مليء بالغلالة الرمزية ، كانت لعبة السرد في تأويل تلك العلاقة والدفع بالمتلقي لقراءتها وفق معطيات النص . أن الواقع الذي تعيشه الشعوب والذي تهيمن فيه سياسات المنصب تستدعي اقتران وجوده بعدة صور تتجلى أحدها بالمعطى المادي الذي يوفره واخرى تتضح بمعطيات معنوية تتجاوز المادة إلى حضوره كهيكل ذي قاعدة رمزية مؤثرة في المتخيل التقليدي للشعوب حينما يتجاوز معنى وجوده المادي إلى الآثار التي يتركها في المجتمعات عامة . جاء البحث محاولة لتأويل خطاب الحكى في مسرودات الحرب ومشاهدها من خلال البناء الفني للنص في قراءة تجتهد للاقترب من الواقع ولمس ابوابه عبر تفكيك علاماته الدالة والوقوف عند ابرز الصور التي التقفها السرد كمحرك دلالي للنص .

الكلمات المفتاحية: المتخيل السردى ، كرسي بالمقلوب ، مسرود الحرب ، مسرود الحياة اليومية

Upside Down Chair, The Narrative Visualizer Game Read text

Assoc. Prof. Ashwaq Ghazi Al Yasiri

University of Basra / Bab Al-Zubair Colleges Complex

College of Education for Girls / Department of Arabic Language

Abstract

When the narrative produces literature from reality, it stands in front of two thresholds, the first appears in the spoken space enhanced by the significance of the event and the vision of the characters, while the second shows the role of the narrator in creating the lining of this reality with the narrative imagination. And because the latter is full of symbolic tunics, the narrative game was in interpreting that relationship and pushing the recipient to read it according to the data of the text. The reality experienced by peoples, in which the policies of office dominate, requires the association of its existence in several forms, one of which is manifested in the material data it provides, and the other is evident in moral data that goes beyond the material to its presence as a structure with a symbolic base influenced in the traditional imagination of peoples when it exceeds the meaning of its material existence to the effects it leaves in societies in general. The research came as an attempt to interpret the narrative speech in the narratives of the war and its scenes through the artistic construction of the text in a reading that strives to approach reality and touch its doors by dismantling its signs and standing at the most prominent images that the narrative captures as a semantic engine for the text.

Keywords : The narrative imaginary, a chair upside down, the narrative of war, the narrative of daily life

المقدمة

يعد أدب الحرب سمة بارزة للنص السردي حيث تشكلت البؤرة المكونة لثيمات عبر الخراب الذي خلفته في المكان والزمان وفي وعي الشخصيات المجسدة للحدث بيد ان الحديث عنها قد يحدث سلسلة من التدايعات الزمكانية عبر الأجيال وهو في السرد العراقي جزءا لا يتجزأ من ذاكرة الشخصيات حتى اخذت ملامحه تترسخ أكثر فأكثر بعد مرور الوقت . يتجاوز البحث الرؤية التقليدية في انتاج المعنى المتولد عن الخراب الذي خلفته الحروب في وقت الأنظمة السابقة إلى منظور آخر يتعلق تارة بتفوق الخيال على واقعية النص من خلال اعتماد الراوي الايهام وترشيح خط مغاير للمتعارف عنه في نص القصة المركزية للمجموعة بينما انسلخت باقي القصص موظفة الحياة الواقعية بنواحيها في الحرب والاثار المترتبة عليها والوجوه التي افرزتها تداعيات مرحلة كاملة من جيل الحرب كما نشاء ان نسميها هنا . دونما أن نغفل وعي السارد في تضمينه عوالم الصدمة النفسية جراء رياح التغير السياسي التي عصفت بالسلطة مخلفة اثارا جسيمة تركت بصمتها في وعي الابطال . فتمخض عنها مجموعة قصص كان الرابط بينها او الخيط الضام لها (الحرب ورؤى السياسة ومخلفات السلطة) حتى جاء الكرسي بمعناه التقليدي والرمزي إشارة واضحة للانقلابات السياسية التي غيرت خارطة العراق في مرحلة لا تخفى على القارئ .

المتخيل السردى

الخيال في اللغة من ((خال الشيء يخال خيلا وخيلا ... ومخيلة ومخاله وخیلولة : ظنه ، وخیل عليه تخيلا وتخيلا : وجه التهمة إليه)) .⁽¹⁾ اي ان الخيال هو الظن والتوهم كما دلّ على ذلك قوله تعالى ((يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ إِنَّهَا تَسْعَى))⁽²⁾

اي ظن وتوهم . وقد نقصد بالخيال الطيف او الشخص وما قد تشبّه لك من صور في اليقظة و المنام . وتمثال الشيء وصورته في المرأة ، وكل ما تراه كالظل .⁽³⁾

بينما نال معناه اصطلاحا اهتماما واسعا من قبل فلاسفة العرب والغرب ونقادهم قديما وحديثا مع اختلافات في الرؤى والطروحات وقد كتب فيه الجمل الكثير.⁽⁴⁾ وسيتجاوز البحث للحديث عن ذلك ويقف عند المتخيل كمصطلح دينامي.

أدرك ادباء العرب قديما أهمية الخيال ودوره في عملية الخلق الادبي أذ لعب دورا فاعلا في ترسيخ معاني المعرفة الجمالية للنص عبر سبر اغواره وفك اسراره وتدوقها جماليا وهو ذا صلة وثيقة بالمتخيل في الثقافتين العربية والغربية بيد أن الخيال أوسع معنى أذ يحيل الى مجموعة من الافكار والمعاني والتصورات التي يترجمها العمل الفني كوقائع مادية وفنية⁽⁵⁾ و بذلك يعرف المتخيل بأنه بناء عقلي يتجاوز المعطيات المادية إلى كل ما هو فكري " عقلي " .⁽⁶⁾ و بحسب رأي جيرار جينيت فهو على نوعين متخيل " قار " يرتبط بالمضمون ومتخيل له صلة بالجمال او المتعة التي تتحقق عبر الاثر الجمالي الذي يتركه فيك النص عند قرأته⁽⁷⁾ .

يمتلك المتخيل السردى خصوصيته من المحاكاة والايهام او الاثارة لأشياء متخيلة تبدو في النص عبر افادة الكاتب المتكررة من امكانات اللغة ودورها في نقل النص مجسدة حالات الحضور والغياب حينما يشكل واقعه . وهو بهذا عنصر إبداعي خلاق بما يضيفه على النص من سمة التخيل . ومهما عارض الواقع او التاريخ فإنه يعود ليمتص منهما أهم وجوهه التي تصوغ رؤيته⁽⁸⁾ ففي كل نص ثمة خيال يستند على صور ومعطيات مادية وثمة واقع يحيل إليها وبذلك يتجلى المتخيل عبر أثارة المتلقي بشكل قصدي

فتم العملية التخيلية وتستدعي خبراته للتجانس مع الصور المخزونة في مخيلته⁽⁹⁾ التي تستثير من تلك المعطيات المسرودة.

تقوم عملية التخيل على عدة عناصر هي (فعل وفاعل وموضوع) اي فعل التخيل و فاعل التخيل والموضوع المخيل⁽¹⁰⁾ وبما أن الحديث جرى عن المتخيل السردى جرى بنا أن نذكر بان السرد الذي يعتمد على تتبع او نقل الاخبار عن قصة ما انما يعتمد على مجموعة من العناصر الفنية من زمان ومكان وحدث وشخصية ومنظور وفي اجتماعها يتداخل المتخيل معها فهناك الزمن والمكان المتخيل وكذلك الحدث والمنظور والشخصية المتخيلة . بوصف المتخيل جزء من كل هذه العناصر .

مرجعيات المتخيل في قصص كرسى بالمقلوب

تتحكم في النص السردى عدة رؤى تظهر مدى امتزاج وتشابك او اقتراب وتباعد النصوص ذات المرجعيات المختلفة وهي في عمومها تصدر عن معان وافكار ترتبط بخطاب النص الموجه بايديولوجيا ما ومن هذا المنطلق يظهر للنص في قصص كرسى بالمقلوب مرجعيات يعتمد الكاتب في توظيفها على الأتي :

1/ المتخيل الواقعي

الواقع في اللغة هو من وقع على الشيء ... ووقوعا سقط ... والواقعة الداهية النازلة من صروف الدهر⁽¹¹⁾ ... الواقع من وقع الطائر ... وقع الشيء ثبت ، كأن يقول وقع عليه بمعنى وجب .⁽¹²⁾ اما في القرآن الكريم فقد وردت في قوله تعالى ((ترى الظالمين مشفقين مما كسبوا وهو واقع بهم ...))⁽¹³⁾ وقوله تعالى ((واذا نتقنا الجبل فوقهم كأنه ظلة وظنوا انه واقع بهم ...)) .⁽¹⁴⁾ اما في الاصطلاح فان الكلمة تعد حسب رأي البعض مفهوما عائما يحمل "تصورا ملتبسا " عصي على التحديد.⁽¹⁵⁾ إنه الراهن الاجتماعى أو المجتمع الحاضر بكل أبعاده اقتصاديا وثقافيا وسياسيا .⁽¹⁶⁾ واذا ما عدنا بالمفردة الى السرد نجد ان الواقعي لا ينفصل عن المتخيل فثمة تداخل واضح بينهما في النصوص السردية اذ يمتزج الواقعي المعبر عن الواقع المعاش والخبرة الحياتية بالمتخيل الذي يعتمد على خيال المؤلف ورؤيته وابداعه ويبدو هذا التداخل جليا في بيئة الوصف والحكي معا دون أن يقتصر على بنى دون أخرى ، مثيرا لتساؤلات عدة ومبرزا ملامح التقارب او التناظر بينهما أي ما بين الواقعي والمتخيل .⁽¹⁷⁾ فالنص خليط أو مزيج متجانس من الواقع والتخيل بانواعه ،⁽¹⁸⁾ ودور الكاتب يتطلب توضيح هذا المتخيل في ذهن المتلقي بمساعدة اللغة في انشاء عوالمه ،⁽¹⁹⁾ بما تمده من الفاظ وصور ومعان .

وحيثما نسعى لمعرفة هذه المعالم في مجموعة كرسى بالمقلوب في (قصة مناديل ملونة) نجد أن القاص لم يبتعد عن الواقع في اختيار الاماكن " شارع ومحال تجارية " وكذلك في اختيار اسماء الشخصيات الرئيسية فـ" ياسين اسم الطفل الذي يبيع المناديل " الشخصية المركزية في القصة " الذي هو ذات الاسم للراوي البطل اذ بدا محور السرد وهو عينه اسم كاتب المجموعة القصصية ، كما إنه استعان بأحداث قد وقعت فعلا في الواقع لكنه قد حدد ذلك الوقت عبر الزمن الاسترجاعي لذكريات بعيدة من زمن القصة لم يحددها السرد أول الامر عدا اشارة الراوي لفظا بقوله: " ذكرى غارقة في مدى بعيد "

يقول (ياسين) ساردا قصته بلسان الراوي العليم وهو ايضا الشخصية الرئيسية:

((كنت أسير متطلعا إلى انواع الملابس التي تعرض وقد تعددت اشكالها وتنوعت ألوانها ، لكن الامر الذي لفت نظري بغتة ، ذلك المشهد الذي عاد بي إلى طمي الذاكرة المتربة . استنهض ذكرى غارقة في مدى بعيد . حرك الهدوء في عمق ماء بركة راكدة . حرك طبييتي غير العادية جدا التي ننجرف حد الساذجة.))⁽²⁰⁾ ومن ثم نلاحظ تحديد الزمن المستغرق لهذه الحادثة التي يستذكرها البطل الان بقوله:

((لمحت طفلا في السادسة من عمره ينزوي امام أحد المحال التجارية ، ملابسه رثة ، يحمل في يديه مناديل ملونة ، تطفو على وجهه علامات الحزن . لا ادري لماذا اعترتني موجة حزن . كانت ملامحه بريئة ، وحركاته عفوية ، لكن الامر الذي أبهرني أن تلك الملامح أعرفها ، فهذا الطفل يشبه أحداً ما أعرفه جيدا كان بهذه الهيئة قبل أربعين عاماً أقتربت منه زاد الشبه ، ربما كنت أنا في ذلك الزمن المنصرم

سألته

— ما أسمك يا ولدي ؟

ردد ونشيجه أخذ يرتفع قليلا :

—أسمي ياسين .

تعجبت ورددت بصمت (عجباً! ما الذي يجري ، الاسم اسمي ، ملامحه ربما ملامحي))

ربما جاء تعاطفي مع هذا الولد ، كونه ظلي ، نسختي القديمة ، لكن ما حدث بفارق زمني. "(21)

فكل تلك المعاني والصور التي افرزتها تلك القطعة السردية انما جاءت بوحى تضافر التخيلي مع الواقعي ، فمنذ أربعين عاماً كان لياسين موقفاً مشابهاً لولد المناديل الملونة ولعله هو اسمه وقصته ذاتها.

وفي قصة اخرى معنونة بـ "وجهان " يبدو مثال ما تقدم (22) يتمظهر تداخل الواقعي بالمخيل " زمان ومكان وشخصيات واحداث " اذ تنمهي الشخص منذ العتبة الاولى عتبة العنوان " (وجهان " الوجه الاول وجه أحمد العراقي ، والوجه الثاني معنونا بـ " وجه أبي ") وكلاهما لشخصية واحدة بمسميين اثنين ، بالنسبة لبطل القصة فيصل وكما لاحت للقارئ كقصتين سردتا معا في زمن متداخل واسماء الشخص (أحمد العراقي ، فيصل) والبقية بحسب مواقعهم أو صلة قرابتهم من البطل (أمي ، أبي ، جدي ، زوجة صديقي) أما الاماكن فجميعها واقعية يتخللها الوصف لـ (خزانة الملابس ، طريق الجامعة ، مشتل الزراعة الجانب الاخر القريب من الشط ، الطريق الى الزوارق ، مقهى الادباء ، قصر الثقافة) تغير الازمنة — زمان الاب ومثاله او شبیه وجهه ووجوه الآخرين.

السياسة في زمن الاب بدت في (وجه أبي) — الزمن الماضي ، السياسة والسلطة في زمن احمد العراقي — الزمن الحاضر . تبدأ القصة بسرد أمنية وحلم في زمن الحاضر هو حلم يقظة يسرده البطل بأمنية لإمة ولقاء ورؤيا غائب غيبته السياسة وتختتم القصة بعد تفرع الازمنة بمفارقة لحدث تسلم الرسالة (رسالة كتبتها الام بخط اليد منذ زمن بعيد وسلمتها لصديق "الاب الغائب " والمفارقة هي ان يستلم فيصل بعد زمن ، رسالة امه في الوقت الحاضر ولم يعرف وقتها بانها من أمه ليسلمها لشخص اسمه احمد العراقي وايضا لم يعرفه بديهة بانه ذات الشخص الذي ينتظران عودته مع أمه ، هذا ما كشفه له تسليم الرسالة فكل يحمل نفس الوجه بعد تماهي السرد مع الشخصيات.

يقول البطل وهو الراوي العليم ايضا:

((كانت الاستعدادات على اتمها لبدء الحفل الثقافي ، ازدحمت القاعة برغم سعتها ، كان الممر الذي يقسم القاعة الى نصفين لا يخلو من الواقفين . وهو يشير بيده . قال صديقي :

— ذلك هو احمد/ العراقي الذي يرتدي القميص الابيض المميز.

عندما نظرت إليه، كان هو " أحمد " يرتدي قميص أبي الذي جلبته له منذ سنين . حاولت الوصول إليه كي أسلمه الرسالة ، لكنني لم أجده .

بدأت أطلع في الوجوه كانت الكثير منها كوجه أحمد يرتدي أصحابها القميص نفسه أختلطت علي الوجوه ، إزاء ذلك فكرت أن أعطي الرسالة لأي شخص له نفس وجه احمد .
لما تمعت بخط العنوان المسطر على مظروف الرسالة . عرفت أن الخط كان خط أمي وعندما اقتربت من الشخص الذي قررت أن أسلمه الرسالة ، كان وجهه وجه ابي⁽²³⁾

فالنص يفصح عبر حشد مجموعة من الصور المختزنة في ذاكرة البطل /فيصل عن تماهي السرد بين غائبين أحدهما في الزمن الماضي (الاب) والاخر في الحاضر (أحمد العراقي) ، يحملان ذات الوجه ويمثلان ذات الخط السياسي المواجه للسلطة حتى جاءت الرؤية على لسان الراوي /البطل / عاكسة له حينما أصبح يرى الجميع كلهم رؤية واحدة فالموقف الذي تبناها الراوي هو ذاته موقف البطل .

2/ المتخيل الفنتازي

ورد معنى الفانتازيا في معجم اللغة العربية المعاصر في معنيين الاول هو "الموسيقى" ((تأليف موسيقي دون أسلوب أو شكل معين يؤلف وفق خيال المؤلف (والثاني) "الثقافة والفنون" خليط من أحداث درامية تجمع بين الفكاهة والتراجيديا ...))⁽²⁴⁾ وهي بهذا الوصف كلمة مستحدثة من الكلمات الاعجمية غير العربية وكثيرا ما نسمع بها ونحن نقرأ أو نسمع بأشياء غير متوقعة، حتى أن البعض يرى منها المفردة الأكثر انتشارا في الاستخدام اليومي حيث تطلق على كل ما هو خيالي أو غير واقعي أو غير قابل لتصديق العقل وللکلمة عدة معان بحسب المجال الذي ترد فيه ففي الآداب والفنون تقصد بها تناول الواقع بشكل غير مألوف أو جديد كنوع من الأدب يعتمد على كل ما هو خيالي وساحر في الأسلوب ومناف للطبيعة ،⁽²⁵⁾ اذ تبدو كـ ((معالجة ابداعية خارجة عن المألوف للواقع المعاش ... يعتمد على السحر وغيره من الأشياء الخارقة للطبيعة كعنصر اساسي ،للحبكة الروائية والفكرة الرئيسة ، و احيانا الاطار الروائي وتدور أحداث كثيرة من أعمال هذا النوع في فضاءات وهمية أو كواكب ينتشر بها السحر ..))⁽²⁶⁾ وهي بهذا الوصف أدب ((يتحرر كليا من قيود المنطق والشكل والإخبار ويعتمد اعتمادا كليا على إطلاق سراح الخيال ...))⁽²⁷⁾ لهذا اطلق عليه ادب الخيال .

وليس غريبا ان يلجأ الادب الى استراتيجية — في كتابة نصوصه " قصة أو رواية " — تهدف الى كسر النمطية أو القوالب الواقعية وفسح المجال الى الترميز " وتمرير الانتقادات " نحو السلطة سواء الدينية أو السياسية أو الاجتماعية⁽²⁸⁾ للتوسع في تضمين قضايا المجتمع بوصفها من الوسائل التعبيرية التي يعتمدها الكتاب في تطويع الحقائق .والاشارة إلى حادثة القص وانفتاحه على عوالم غير مألوفة بعضهم يصفها بالغريب أو العجيب . لكن القاص في هذا الاطار يعمد الى كسر الواقعية بالرجوع الى الالهام أو الخيال فيخلق عالما متوازيا يستوعب مخاوف وامال وطموحات الانسان وهو يرصد كل ذلك من خلال شخصوه ورواهم وامانيهم التي تختلط بالأحلام والاهام . فمثلا في قصة (امرأة) يبدأ الراوي بضمير المتكلم الحديث عن امرأة يتوهم وجودها فيصفها بأوصاف يتمناها فيشطح — حسب قوله — بالرؤى والخيال

تستهل القصة الحديث عن المرأة وهي العنوان نفسه:

((لوكان بإمكانني أن القي نظرة سريعة ، كي أتبين ملامح وجهها الذي اعتبره انعكاسا لما يدور في دواخلها لا أستطيع ان أجزم بان هذه الملامح مطابقة لجوهرها ، بيد اني ضعيف ونظاراتي تخونني إزاء ذلك . ربما يخدعني المظهر ..))⁽²⁹⁾ ثم نعلم انه موظف في غرفة ارشيف منعزلة شبهها بالجنة يستغلها في قراءة الروايات اذ يبدو كان للعزلة دور في تخيل تلك المرأة التي تشاركه حتى بات يضيفي مشاعره بعدم الارتياح او الاختناق اذا ما وجدها قربه:

((كان لوجودها قربي اثر كبير بعد ان وضعت بصماتها على كل تفاصيل خارطتي المشوشة أصبح عطرها جزءاً من الهواء الذي اتنفسه أرى خيالها ملاكا يعشعش في روحي ، يسقي مدادها صفحات حياتي ، حسبتها توطنت في مساماتي ، تغلغل في تلافيفي ...حسبت إن خيطا رفيعا أخذ يزداد قوة بين

روحينا ، علي لا أجنب الصواب " أصبحنا روحا واحدة ...))⁽³⁰⁾ ويستمر القص بفعل الاسترجاع والحديث عن هذه المرأة مطولا حتى يعود الى استرجاع خارجي بدا قبل زمن القصة وفيه يتحدث عن رغبته برؤية طبيبه المعالج ولشدة فرحه لم ينتبه لسيارة قادمة بالرغم من اشارته لنظره الذي يرغب بتحسنة فتصدمه ويعاود الحديث عن نظاراته التي انكسرت ولم يدر ما حدث غير انه يفترض وجوده في المشفى ويذكر في ذات زمن القصة عندما فتح عينه يتصورها قربه ممسكة بيده لكنه يصدم بعدم وجودها ويضيف مستغربا بان نظره اصبح جيدا وليس بحاجة الى نظارات حيث يرى بوضوح وبدا للقارئ بانه قد توهم كل ما سرده مختتما (بعد ان تماثلت للشفاء التام ، بدأت أشعر بأنني لست كما أنا ، شخص أختلف عني ، كأنما طفرة وراثية غيرت في ترتيب الجينات التي تعكس كل أفعالنا . عدت إلى عملي ، لم أجد مكتبا آخر قرب مكتبي ، استغربت لذلك ، لم أعد أشم عطرها الذي كان يملأ الجو عندما جلب النادل الشاي سألته وأنا أشير بيدي :

أين المكتب الذي كان هنا ؟

أجاب باستغراب :

لم يكن أي مكتب هنا .

والفتاة التي التحقت معي في الدوام ! - لم تلتحق أي فتاة معك

صمت برهة ثم أردف :

- منذ زمن طويل الباب مغلق عليك ، وحدك في الارشيف غارقا مع كتبك

عندما غادرني النادل ، أمرته أن يترك الباب مفتوحا . ربما أفكر في قراءة رواية واقعية عن امرأة جديدة))⁽³¹⁾

فالنص غارق في الوهم والتخيل وهي من معالم الفنتازيا وقد قاد الى ذلك الافعال التي أشار اليها الراوي بنفسه حينما يذكر للقارئ نظراته او الحديث عن ضعف نظره (بيد اني ضعيف ونظراتي تخونني أزاء ذلك، أن محاولتي لم تكن لتحسين نظري فحسب ، كأنني هابط من عالم اخر فتكسرت نظراتي ، الشيء الغريب نظري كان جيدا أرى كل شيء بوضوح لم أعد أحتاج إلى النظارات كي تبقى ملتصقة على عيني ...) او قد يلح الى ذلك في ختام قصته "بدأت أشعر بأنني لست كما أنا ، شخص أختلف عني"

وقد يصل التوهم والخيال ليس فقط في ابتداع اشخاص غير حقيقيين والترميز في الاشارة لهم كما في قصة (رؤيا) اذ يظهر مجموعة من الاشخاص بغير ذكر الاسماء صراحة والرمز لهم بالحروف حتى يتساءل الراوي في اخر قصته (لايألو (م.خ .) جهدا للقيام على رعايتهم . لا أدري إن كان ذلك العمل جراء تكليفه من قبل مجلس الحكماء ... ربما أحكم يعلم حقيقة الامر فيخبرنا ، كان كل ما نقوم بطرحه في عالم متخيل متشابك افتراضي ، سيصار إلى واقع ملموس ...)⁽³²⁾ فمشروع بناء جسر الالفية وبناء المكتبة قد تمخض عن ايدولوجية فكرية تجلت من خلال شخوص وهميين واخرين رمز لهم ليظهر الجسر والمكتبة عالمان حقيقيان يجريان معا في رؤية نصية لعالم قصصي متخيل يبرزهما كجزء مهم وفاعل من ضرورات حياة المدينة وفي الاصل في حياة الراوي الذي ينقل النص ويختتمه متسائلا ("هؤلاء المتأبدن "إن اخرجوا منها تصبحهم الحسرة ولا يمكن لهم الاستمرار بالحياة ما وراء المكتبة ، فهي كل عالمهم الذي يتفاعلون فيه ، ويتواصلون معنا ونقتفي خطاهم لعنا نحظى ومن يلحق بنا ببعض مما هم فيه . فأنى لنا ان نرتضي مثل ذلك الخيار المجحف ؟)⁽³³⁾ فهذه التساؤلات التي يضعها الراوي انما هي قراءة عميقة لرغبته من خلال صوته الذي علا على اصوات النص الاخرى هو ببساطة لا يرى قيمة للحياة خارج حدود " المكتبة " انها تمثل فاكهة الحياة الملونة بشكلها المصغر.

وقد يصل تجاوز المؤلف بالكاتب الى حد ابتداع امورا غير واقعية كما في قصة " كرسي بالمقلوب " الذي سميت به المجموعة اذ تعطي انطبعا لقارئها بانه يحضر فلما متخيلا فهناك اشارات لبرامج الكترونية ذكية وشبكة عنكبوتية وأجهزة عالية الدقة ومختبرات وعمليات تغيير للأنسجة يكشف عنها البطل الذي

يروى القصة بصيغة المتكلم منذ مستهل القصة وما يلحق به من تغيرات قد تبدو مغايرة تماما للمألوف ولعلنا قبل ذلك قد نبذو منشغلين بفهم الاحداث قبل نعرف كيف وقعت يقول:

((منذ ان غيروا النسيج في داخلي ، جمدت عواظي كجمود جبل من جليد وبدأت تتغير الكثير من الامور بصورة غريبة ، وكأنني مساق تحت سيطرة متنفذة ذات أياد أخطبوطيه او تحكم عن بعد تمليه علي خيوط متشابكة ، وكأنه شبكة عنكبوتية لارتباطات متعددة ومتداخلة ، لا أقدر ان اضع يدي على نقطة فيها، بعض التصرفات الجديدة والافعال الطارئة التي أقوم بها ليست هي من السجايا التي تغلف طباعي، والافكار التي كنت أحلم بها التي اخذت تغور بعيدا لتظهر على السطح ، أحسبها معكوسة واصبحت واقعا راهنا يرافق كل خطواتي ويلتصق بكل تحركاتي ، ثم كثر من ذلك تطور الامر اكثر من ذلك ، فلو حاولت كتابة كلمة "تفكير" أكتبها " تكفير " وكذلك كلمة " قدرة " أكتبها " قردة " ... كانت كتاباتي هذه تثير اعجاب الذين غيروا النسيج ، اكتشفت ذلك صدفة بعد ما خالفت السياقات المعتادة ودلفت للحمام ، انغمست بكل جسمي في المغطس الابيض الذي ينعكس عليه ضوء المصباح المتوهج الذي يختلف عن بقية الاضواء في الغرف والممرات فيتكسر الضوء الساقط على قطرات الماء ... عندما خرجت من المغطس وفي سطح المرأة الطويلة المنصوبة لمحت الشرخ الذي في جبيني يمتد حتى يكاد يقسم رأسي إلى نصفين ، ولكن ليسا نصفين متباعدين عن بعضها ، بل نصفان يدخل أحدهما في الآخر، بعد خروجي من الحمام تطلعت إلى ورقة على مكتبي ، تبينت ذلك الانقلاب في الكتابة ، تغيرت ملامحي في بادئ الامر كنت قلقا ، الا ان أحدهم أوحى إلي ان هذا التغيير سوف يشمل كل جسدي وهو تطور تم الاعداد له بفقرات عمل عالية الدقة ، ولا استغرب عندما يتداخل النصفان ثم يحل كل نصف مكان الآخر (...))⁽³⁴⁾ فالراوي البطل يستدرج القارئ بعد هذه التفاصيل الدقيقة للدخول الى عالم افتراضي و يلاحظ من هذه المقدمة تكرار بعض التفاصيل في سياق اخر من القصة لا سيما ما يتعلق بالحمام ودخوله القسري مرة أثر مرة والتغيرات التي يتكرر حدوثها مع فعل الدخول للمغطس المائي وما يتخلل ذلك من اوصاف غريبة او عجيبة حلت محل الحقيقة او العالم الحقيقي الذي يعيش فيه فبعد تكرار الدخول لأكثر من ثلاث مرات للحمام بدت الامور كما يرويها غير منطقية فكل شيء بات معكوسا في جسده او مقلوبا حتى الكتابة التي سيتكلم عنها في أواخر قصته ، متسائلا لماذا تم اختيار انسان لهذه التجربة الذي هو في سياق الحديث عنها في كرسي بالمقلوب:

((بدأت اشعر بانني أرتبط بعالم غير عالمي ، لا أذكر شيئا من علاقتي القديمة التي كانت تلازمي . لم وقع الاختيار علي ؟ أستمرت الاجراءات حتى بدأ يضمحل ما في نسيجي القديم ويتلاشى في هذا النسيج الجديد، وتتشكل رؤى جديدة بت لا ادرك مغزاها . دخلت في عالم ضبابي ، تسحبني قدمي باتجاه ممر ضيق لا يمكن الاستدارة فيه ، أو السير بالاتجاه المعاكس ، لا أحسبه تنكرا لشيء ، انما دخول عوالم جديدة ابتدأت من الصفر وتشكلت على أساس قاعدة الصفحة الفارغة التي يراد لها ان تملأ وفق برنامج اكتمل أعددته مسبقا. لا أعلم أن كان هذا البرنامج مجربا أم تحت التجربة! في زمن قد يكون مستمرا من غير نقطة بداية ولا حافة لنهايته ، لعلني اصبحت فأر تجربة خطيرة محسوبة النتاج من الناحية النظرية وفي يوم كأي يوم آخر لا أعرف تاريخه، ولا أعرف في أية بقعة ، بعد خروجي من الحمام الذي تم تغييره ، لم يعد فيه مغطس ابيض . تمنيت لو وضعت قناعا يغطي هشاشة وجهي المختلف ...))⁽³⁵⁾

فما تقدم يكشف عن خارج حدود الرؤية المنطقية حينما تتعلق الامور بالتجارب على بني الانسان وقد بدا واضحا ان من يكون تحت هذه التجربة / الراوي / البطل او الشخصية الرئيسة الذي يعد وفق برنامج علمي لالقاء خطاب — كتبه كما يهيئ له بشكل مقلوب وهذا بفعل ما اوحته له التجربة التي يتكلم عنها في قلب كل ما حوله حتى تبدلت امكنة حواسه واعضائه أيضا — يخص العدالة الاجتماعية والديمقراطية وسيكون بفضل شخص مؤثرا يجلس على كرسي مقلوب الا ان المفارقة قد كانت وليدة هذا الجلوس فسرعان ما سمع الهتافات والتصفيق بعد انتهاء الخطاب شعر بنفسه كفقاعة كبيرة أقترب وقت انفجارها لهذا اشار قائلا :

((الآن أدركت إلى أين أسير وما المطلوب، ثم وصلت إلى ممر يؤدي إلى قاعة واسعة فيها منصة خشبية مسرح مرتفعة، عليها كراسي توسطها كرسي وضع بالمقلوب، حرت كيف أجلس على هذا الكرسي، لكن حيرتي تددت، فجلست، كانت القاعة فارغة، لكنها بعد لحظات أمست عاجة بالحضور. رأيت كل شيء مثل ما يحتويه بالأخص أحذيتهم، بعد ذلك أعلن أحدهم وهو يكيل الكثير من الأوصاف على وأعلن صراحة إن المرشح، المنتخب، المنقذ الوحيد... يتفضل بإلقاء كلمته ". وقفت ليس بيدي ورقة، جاءت الكلمات رنانة وبعد الانتهاء، ضجت القاعة بالتصفيق والهتافات. بقيت صامتا، فقد أصبحت فقاعة كبيرة، لا أدري أبكي؟ أم أضحك؟ عندما هبطت نحو الأسفل سمعت الطفل يبكي، على ما أظن بدأت قفزة ما والنخر في روعي أخذ يسري بالعمق ((⁽³⁹⁾ على الرغم من حضور الكرسي فان البنية الاحالية تفصح عن مجموعة من العناصر التي تحتاج الى بعضها ليصل المعنى الى المتلقي فالاحالة التي تبدو من اهم أدوات الاتساق⁽⁴⁰⁾ هنا، تمثل ((قدرة الوحدة اللفظية على أن ترجع المتخاطبين(المتكلم والمخاطب) إلى شيء موجود في الواقع هو ما سماه المحدثون مرجعاً، وسماه علماء المعنى في الدراسات اللغوية القديمة خارجاً)).⁽⁴¹⁾ وبحسب ذلك فان العناصر اللغوية يمكن وصفها بعناصر إحالية تتلون بحسب طبائع الوحدات اللغوية، وهذه الوحدات ثلاثة أقسام عبارة ذات إحالة وليس لها دلالة مثل العلم، وعبارة ذات دلالة وإحالة، كقولنا (الناقصة). عبارة ليس لها دلالة ولا إحالة مثل الضمائر.⁽⁴²⁾

وفيما سبق مجموعة من العناصر والألفاظ التي تحمل دلالة وإحالة كما في " كراسي، الكرسي " والاحالة التي ليست ذات دلالة كما في اعلام الشخص والاماكن " قاعة، منصة، مرشح، منتخب، منقذ، والفاظ ليست لها احالة او دلالة كما في ضمير المتكلم الذي ينحصر في وصف الاجواء المحيطة بالشخصية وبحالته النفسية ومشاعره حتى انتهى بجملة مفتوحة تحيل الى واقع بات حقيقة تجلت من خلال الكرسي وحشد الكراسي في قاعة السلطة .

مسرودات الحرب

تشكل الحرب في وعي ما بعد الحداثة ظاهرة، مثيرة للجدل حتى كانت الوجه الاول اثناء التعرف على الحياة. وهذا التفسير ربما يقود الى تعليل او تبرير هذه الظاهرة اللا انسانية، حينما تجعل منها المصاحبة للحياة رغما عنها فكانت بدءا الوسيلة وليست الغاية لاستمرار الجنس البشري وهي مهما اختلفت اسبابها، تبقى الهدف الاكبر نحو الشر الذي عاش مع الانسان رغما عنه تارة وفي سبيله تارة اخرى وقد كتب فيها الكثير من الملاحم والروائع الادبية عربيا وعالميا ومؤلفات كثيرة من باب الاشارة لا الحصر بدء من حروب داحس والغبراء والحرب والسلام لتولستوي وحتى بحوث علماء الاجتماع عنها فعالم مثل زيكوننت بومان جعل الجانب الاكبر من الحرب باديا من خلال الاشارة الى ملامحها الظاهرة متمثلة بما يسمى بالشر السائل المرأة العاكسة لمشاعر الخوف والاضطراب والتكتلات المجتمعية وأثرها في خلق بيئة متوترة. واذا عدنا للأدب اليوم فمن المهم ان نعرف كيف نظر الاديب الى الحرب وكيف صورها مسرودة في الجانب الاجتماعي والمادي والنفسي المدمر الذي عزز الهوية بين الانسان ومجتمعه في ظل مطامح الحروب التوسعية التي لم تخف أوراها للحظة وان اختلفت أثوابها .

لقد حاول القصاص من خلال تدوين هذا النوع من الادب تحقيق استجابة نوعية للحرب فهو((وسيلة شاعرية يعبر الانسان بواسطتها بالكلمة والجملة والبنية المتجاذلة المتكاملة والابداعية المؤثرة والمغيرة للأخر عن موقفه من حالة الحرب))⁽⁴³⁾

عمليا كتبت الكثير من الاعمال لقصاص عراقيين حول تجربة الحرب او ما يسمى القصة الحربية العراقية وكانت في حرب 1967 و1973 وهي دراسات حسب رؤى النقد حول موضوعة الحرب والخيوط الضامة لتلك التجربة. وفي هذه الدراسة يلحظ اجتهاد القاص في مزج توليفة لموضوعاته وقد كان لقصة الحرب نصيب فيها إذ بلغت خمس قصص من مجموع عشر . وكل واحدة منها تعالج أحد المواضيع التي عاناها المجتمع خلال فترة الحرب وافرازاتها النفسية .

وهذه القصة هي (مطر أحمر ، الأرواح ، ترنيمة رجوع ، أرض ساخنة ... امرأة ساخنة ، مستنقع) ولهذه القصة منحى اتخذها القاص للتعبير عن موقفه تجاه موضوع الحرب ففي قصة "مطر أحمر" التي بدت العتبة الاولى للمجموعة القصصية نلاحظ تقديم القاص جانباً تسجيلياً من الحرب العراقية الايرانية اذ ينقل لنا الراوي وهو البطل عن رفيقه الجندي الذي ارسل معه الى موقع الفرق التاسعة وبالأصل هذه المنطقة هي قرية الراوي التي عاش فيها ومن شدة القصف الذي شبهه بالمطر الاحمر، احترقت شاحنة الجندي رفيقه ، ويختتم القصة الحربية بشيء عرف في المعارك آنذاك وهو تواجد فرقة اعدام خلف الجيش لقنص الفارين والحيلولة دون هروبهم و ينقل الراوي ما دار بينه وبين رفيقه الذي اعدم:

((خفت شدة القصف بعض الشيء ، ثم أصبح متقطعاً من غير سابق انذار رفع رأسه ، أستطلع الطريق المبلطة بالأسفلت التي بدت كنهر من القير . قفز من الموضع تاركاً سلاحه وراح يركض بين النخيل باتجاه الشارع الموحش صحت اليه محاولاً رده لم ينفع ندائي ... وعندما وصل الطريق المبلطة ، هم بالركض باتجاه مضاد للجبهة المشتعلة ، لكنه تسمر واقفا كصنم عندما علا صوت كاج سيارة ، بسرعة خاطفة هبط منها خمسة رجال أو ستة يرتدون الملابس العسكرية المعروفة ، التي توحى بشراستهم ... حاولت خفض رأسي بالقدر الذي أستطيع ان أرى المشهد الذي يدور امامي ... رفع احدهم غطاء رأسه واخر ربط يديه الى الخلف بحبل قصير وثالث عصب عينيه بقطعة قماش لم اتبين لونها ربما كانت سوداء ، ربما كانت حمراء أقتاده أثنان قسراً حيث نخلة ارتفاعها لم يتجاوز المترين تم ربطه عليها . صوب قائدهم بندقيته عن قرب اتجاه الجهة اليسرى من صدره انهمر صوت الرصاص في تلك اللحظة أغمضت عيني وعندما أعدت النظر، كان رأسه يتدلى نحو الاسفل وتشكل ثقب واسع في جذع النخلة لكن عندما هم هولاء الزمرة بالانصراف سقطت قذيفة بينهم لم تترك لهم أثراً . خرجت من الشق أحمل سلاحي ، ولا أدري كم من النخل سوف يثقب بعد ذلك ؟))⁽⁴⁴⁾ فالخط العام للنص يبين الرؤية التي كتب بها الراوي موضوعه فبالرغم من أن تاريخ القصة يرجع الى ثمانينات القرن العشرين (الحرب العراقية الايرانية) بيد انها قد كتبت ما بعد رياح التغيير وسقوط السلطة اذ لم يجرؤ أحد من القصاص في ذلك الوقت الاشارة الى أساليب السلطة القمعية تجاه الجنود العراقيين لاسيما ان وجودهم كان بدافع الذود عن الوطن والتضحية بأرواحهم وليس من المعقول ان يبدو الاعداء بهذا الوصف تكريماً انما معاقبة مجحفة تجاه مشاعر الخوف التي تستوطن قلب الجنود في أقصى ظروف المواجهة في المعارك الحربية الطافحة بأبشع الصور، ولعل الاشارات المكانية للراوي وتنقله بين مواضع الخطر والموت قد جاءت خالية من بيان اسماء الامكنة فقط الاشارة للأرياف عبر ذكر القرية والغطاء النباتي للمكان / النخل/ الذي كان بمثابة مسرح للإعدام وهذا بدوره يعزز منظور الراوي الذي بدا خائفاً مترقباً للخطر المحدق الذي كمن لهم بأجذاع النخل حتى أختتم نصه متسائلاً وهو يعلم افعال هؤلاء حينما أطلق السرد على هذه الشخصيات بـ (الزمرة) منساقاً لتعصيد رؤيته فيهم كعصابة للقيادة العسكرية التي ظهرت هنا كوجه ثان للسلطة الحاكمة وجه غير رحيم يبطش بالخائف ويخلع عليه صفات الجبن والفرار . بينما حاول الراوي من خلال اشارته لبقاء الجندي اعلان وليس استبطان مدى خوفه من المطر الاحمر وانسحاقه رغماً منه لاحتراق شاحنته حتى لا يذبح بسلام نفسه منادياً أمه . وهذه افعال يقوم بها الاشخاص اثناء تفاقم الاخطار وقلة الناصر وانعدامه . فالجندي هنا شخص يائس وبائس وخائف لا يفرار ويعرف ان مصيره قرين (المطر/ القصف) ، (الاحمر/ الموت والقتل) بلا رحمة . وقد كان اغماض العينين كناية عن هول المنظر الذي رافق انهمار الرصاص كالمطر وبالنتيجة تدلى رأسه كنهاية حتمية للجندي والمفاجأة التي فجرها الراوي ان اعدام الجندي في ساحة المعركة قد ساق موتاً غير متوقع لهذه الزمرة المجرمة فسقوط قذيفة بينهم لم تجعل لهم من أثر يذكر ولكن لا يعني انتهاء هذه الزمرة في قنص الجنود الفارين لذلك ترك الراوي تساؤلاً في ختام قصته كنهاية مفتوحة تدل على توالي الاعدامات في الخطوط الخلفية للجيش .

نجد مثال هذه الواقعية التسجيلية في نص قصير آخر هو (مستنقع) حيث يبدو فضاء المكان بؤرة مؤثرة تلتقي عندها خيوط المعنى ، فتوظيف النهر — وهنا اشارة رمزية الى حرب نهر جاسم) — من مصدر للحياة الى اخر يثير الفزع وينشر مظاهر الموت وروائحه المقرفة جعل مصير ابطال هذه الحرب هو ذاته مصير الراوي المتكلم عبر تماهي المسرود مع الصور الوصفية . تتكلم القصة عن شخص يشعر

بكآبة جراء انتشار رائحة الحرب في مدينته التي القت الحرب بظلالها ورائحتها البغيضة على المكان فتحول النهر - نهر شط العرب - بمائه وما حوله الى مستنقع وهو (تصوير نفسي) لهول ما رآه وقتها ومن الصعب جراء هكذا ظرف توفر فرص عمل كافية فما كان من البطل الا الحصول على عمل بسيط (غسل السيارات) وبالرغم من النزر اليسير الذي كان يتقاضاه من هذا العمل الا انه كان راضيا به . ويستمر الراوي العليم بسرد ما رافق عمله من ضنك وعزوف اصحاب السيارات عن غسل لظروف الحرب ، فكان ان توفر عمل جديد لاستمرار العيش ، وهو غسل سيارات الاسعاف التي كانت تنتشل جثث الموتى من الحرب وليس الجرحى ، فتحولت سيارة الاسعاف الى صندوق للموتى أو قبر متنقل تفوح منه روائح الموت ويمتأ بالأشلاء المقطعة والدماء الغزيرة. وكل ذلك انتقل ليصب في مجرى النهر أثناء المعركة حتى تحول النهر الى مكان آخر ، كالبركة العميقة تغرق بالماء الاسود فالقصة تصور جانباً من الحرب يتمثل بالراوي المشارك للحدث والقريب من ساحة المعركة وما نقله من منظوره هو الاجواء المصاحبة للموت (دماء ، جثث مقطوع الاوصال، روائح ، صور لموتى ينزفون) والهالة النفسية لهذه الرؤية تلقي بظلالها على كل ما يراه في طريقه حتى تماهى السرد في آخر القصة لتكون جمجمة الشهيد المحروقة في سيارة الاسعاف والمجهولة الهوية هي نفسها، جمجمة الراوي /الشخصية التي تغسل سيارة الاسعاف /والتي تنقل الموتى للمركز الصحي (مركز شط العرب) والاحداث كلها جرت قريبا من الشط لهذا يبدو المكان " مؤسلبا " معتما ومظلماً بالطاقت التي ينشرها فقد نشر جزءا كبيرا من الخوف في نفس البطل. لأنه قد تحول الى بؤرة استقطاب تستقطب الاحساس بالنهاية . وقد شارك التمثال الذي تخيله الراوي على جانب النهر ، المكان حيث تصوره يهزأ به فما كان منه الا ان يرمي به في النهر، مختتما المشهد الاخير - من الاحداث - الذي غاب فيه الشاهد على هذه الجريمة . فيعود بهذه الاشارة الى الجمجمة نقطة البداية بشكل يوحي بدائرية الحدث .

يقول الراوي في مستهل القصة: ((منذ أن بدأت الحرب التي أفقدتني كل شيء. بدأت أعصابي تضعف وأدور في دوامة ليس لها قرار الوهن غلف كل اوصالي لم تبقى لي ثمالة من الحول لأدب مثل حيوان ضعيف في غابة قاسية ، وحتى جمجمتي بدت وكأنها تحترق ، فأشم رائحة البارود))⁽⁴⁵⁾ ويختتمها قائلاً ((لم أعد أعرف من أنا ، لكنني عندما لمست جمجمتي كانت محترقة .))⁽⁴⁶⁾ فالجمجمة كانت عتبة اولى وخاتمة ايضا وربما هي نفس الجمجمة التي وجدها في سيارة الاسعاف ويتابع الراوي حديثه الذي من خلاله يبدو منظور الراوي تجاه الحرب:

((لم تكن لدي رغبة في غسل مثل هذه السيارات ، الا اني خشيت ان أحسب ضد الحرب ، ويطالني الحاكم باعتباري خائنا . فوق ذلك كان جيبي فارغا ..))⁽⁴⁷⁾ ولعل هذه المهنة كانت حلا وحيد له وهو يرى نفسه ازاء اجواء المدينة في الحرب ضمن الاموات وليس الاحياء يقول الراوي:

((كل تلك الهواجس لا تغير كوني ميتا ، حتى لو أوهمت الآخرين ، ربما خرجت من إحدى سيارات الاسعاف ولم يعترضني أحد . ترى ماذا يجدي إلغاء وجدي من عدمه . وأنا في هذه الحال))⁽⁴⁸⁾ ويعود لينقل عبر الوصف صورة المكان الذي يضم قتلى الحرب ودوره لإضفاء اللون والرائحة والضوء عبر القائها في النهر الذي تغير الى شكل آخر:

((كانت السيارة من الداخل تبدو مثل تابوت كبير . تبدل لون أرضيتها من الابيض الى الاحمر القاتم ، تمكنت من الرؤية من خلال خيوط الضوء المتبقي من الشمس الأفلة . كان المصباح الصغير عاطلا، أو تم أيقافه عمله . رأيت الارضية كبركة دم تميل إلى السواد ، تبرز منها أشياء ناتئة . قلت في سري " يتطلب مني جهدا كبيرا ، وماء غزيراً ، ومواد تنظيف كثيرة " . لاحظ السائق ترددي ، وهو متكئ على جذع شجرة يابسة ، جفت أغصانها ، وسقطت أوراقها ، قائمة على شاطئ النهر. جمدت مثل جثة من الجثث التي يتم نقلها ، وأنا في ملابس بيضاء . قال السائق أغسلها ولا تهتم لأي شيء... جلبت الماء ، وكلما القيت المزيد تخف قتامة اللون ويتسرب الماء إلى الساحة ، وكلما سقطت بقايا أجزاء أدمية ، قطع لحم ، أصبع مبتور، فك متهشم ، التقطها ، ثم أضعتها فوق قاعدة التمثال ، آملا ان أدفنها فيما بعد .

تبتدر الى ذهني سؤال : " اذا كنت سأدفن هذه الاشلاء ، ترى من سيدفن أشلاني ؟ " بعد أن أوشكت من الانتهاء من غسل السيارة الاولى ، تجمعت سيارات أخرى .⁽⁴⁹⁾

فالصورة السردية تتعلق بزمان محدد يعود من خلال استرجاع داخلي الى زمن امتلاء سيارة الاسعاف بالقتلى من معركة نهر جاسم وما رافقها من حالة نفسية القتل بظلالها على البطل بينما مفتتح القصة يبدأ باسترجاع خارجي قبل بدأ القصة يستطيع الراوي من خلال التنقل في وصف الامكنة ببيان الالوان المرافقة للحالة النفسية من الابيض الى الاحمر ومن الاسود الى الداكن ومن الحياة الى الموت والجثث وبقاياها انتقل معها صوت الراوي من سرد القصة الى منولوج داخلي لاستبطان الحالة النفسية التي يمر بها . وهو بحالة مزرية لا شك تفوده الى تفكيره بنفس مصير القتلى اذ ان اللاحاح في توظيف هذه الفكرة / فكرة القتلى واشلائهم المتناثرة/ قد تحول الى تفكير الراوي بانه ضمن الاموات وان الجمجمة المحترقة في سيارة الاسعاف التي غسلها هي جمجمته.

ويتابع : ((مر الوقت، وقد اقتربت من الانتهاء من غسل السيارة الاخيرة ، تنبعت ان ثمة شيء محشور في الزاوية اليسرى من حوض السيارة . أخرجته ، كانت جمجمة ما زالت تفوح منها رائحة الحرق . ارتعت ، لكنني تماكنت أعصابي المنهكة، حملتها ووضعتها مع كدس الاشلاء فوق قاعدة التمثال .⁽⁵⁰⁾

ويعود الراوي للمنولوج والتفكير بصوت عال لمن "هذه الجمجمة" وقد سبقت الاشارة اليها في بدء القصة وثم في منتهائها والان يعود ليكرر نفس السؤال فتتماهى شخصية الراوي مع جمجمة المقتول فيرى بها نفسه لنعلم الحالة النفسية التي وصل إليها فكل ما هو موجود في مسرح الغسل يوحي بالموت وانتشار جثث القتلى والروائح . ويتابع الوصف:

((عندما لاحت مني نظرة نحو الساحة . كانت تبدو كمستنقع واسع للدماء . تساءلت : لمن هذه الجمجمة المحترقة ؟ ربما كانت جمجمتي ...))⁽⁵¹⁾ فالإلاحاح على نفس الفكرة يؤكد معاناة وتضخم الاحساس بالأجواء حوله حتى اصبح يرى النهر الغارق بدماء القتلى مستنقعا . وجماعهم هي جمجمته و يتابع ساردا:

((تجاوز الوقت منتصف الليل ، بعد ان غادرت آخر سيارة . حفرت حفرة ودفنت الاشلاء والجمجمة المحترقة ، بعد الانتهاء حسبت أنني دفنت أشلاني . غسلت يدي عدة مرات ، وكلما نظرت لهما كانتا حمراوين . حاولت تفادي النظر لهما ، نزعت ثيابي السود ، قسرا ألقيتها في النهر ، لم أمتلك الجرأة لارتدائها مرة ثانية ، ثم ارتديت ملابس الرثة البيض حاولت العودة إلى بيتي ، وقررت عدم العودة إلى هذا المكان مهما كلفني الامر .))⁽⁵²⁾ من خلال صوت المتكلم يتلقى القارئ وصفا لما جرى عبر حدث محدد فالمغزى هو تجسيد للواقع الراهن بعد معركة شرسة اتت على كل شيء في المدينة ، والوضح أن القاص لم يستطع الخروج من النظرة التشاؤمية للحرب والتفكير بالخلاص او الموت كمصير الجنود في الحرب فمصير الراوي هو ذاته مصير الجنود. إن كل ما مر يؤشرا صدقا فنيا تمظهر من خلال تمثله للتجربة ودقة التفاصيل التي لم يغفل عنها وتداخل كل ذلك ومشاعر الراوي مما جعله ممسكا بتفاصيل التجربة كاملا وتوظيفها في تجسيد الخوف داخل المكان (النهر — وتحوله إلى مستنقع - سيارة الاسعاف بما فيها من بقايا الجثث — قبر كبير متحرك) (التمثال ، على جانب النهر — شاهد عيان اخير) . وقد سقط في النهر فاختفت بذلك كل مشاهد الحرب المؤذية .

مسرود الحياة اليومية

كتب كثير من الادباء حول مشاهد الحياة اليومية أو تفاصيلها في الشعر والنثر فيمكن للقارئ تلمس ذلك من خلال معجم الفاظ اللغة اليومية او عبر الحديث عن مشاكل الحياة بتفاصيلها وواجاعها ومسراتها او متطلباتها بشكل ادق . اما وقت ظهوره فقد تعددت فيها الرواية من قبل مؤرخي الادب الغربي تجلى في اواسط القرن الثامن عشر وهو كجنس أدبي لم يعرف الا اواخر القرن التاسع عشر حينما انتشرت يوميات

لكتاب ماتوا منذ زمن بعيد من امثال (كونستان ، أميال ، وستاندال) ويبدو انها اول الامر قد تعلقت بالأدباء او الكتاب الاموات ولم يبدأ الاحياء بكتابة حيواتهم وتفصيلها الا أواخر القرن العشرين . وتعد يوميات أندريه جيد الصادرة 1939 اول اليوميات صدورا . وبغض النظر عن الخلط الذي بدا بين اليوميات الخاصة والسيرة الذاتية او الصعوبات التي بدت في تحديد الخصائص والتجنيب الادبي لكنه في واقع الامر كتابة لتدوين الحياة اليومية واحداث المعيشة بشكل يومي او شبه يومي تتراوح بين التجزئة والنقطيع تشبه الكتابة التلغرافية من حيث القصر او التشذير .⁽⁵³⁾ فهي كشكل ادبي من اشكال الكتابة الذاتية ((تستجيب لحاجة كاتبها إلى فحص الضمير ، أو الاحتفاظ بذكريات يهددها الزمن والنسيان ، أو تنفيس ثورته ضد ضغوط العائلة والمجتمع ... وقد جعل منها بعض الكتاب مخبرا لتجريب اشكال جديدة في الكتابة))⁽⁵⁴⁾

إن رجوع القاص الى هذا النوع من الكتابة في المجموعة القصصية يتجلى من خلال التفاصيل التي قد نراها عالقة في ذهنه فيمنحها الحياة ويعيدها الى ارض الواقع مجسدة بجزء من واقعه اليومي وتفصيل حياته بلغة سهلة وبسيطة ، يكاد يقترب من احاديث المناطق الشعبية وما يدور فيها من قصص حول السحر والارواح فالقصة واقعية على تماس مع وجدان الناس كونها تصدر من منطقة ريفية " كردلان" التي تقع بالقرب من شط العرب وبعيدة عن مركز المدينة" البصرة " مليئة بالأعشاب والحقول حيث التفكير بسيط وفطري ، يقول الراوي في قصة (الارواح):

((لا يفصل بين بعض بيوت القرية وذلك المبنى الصغير الذي اقامه الحاج روضان الا تلة ترابية صغيرة ، وأقرب البيوت اليه هو بيت حمزة البحار وبيت الحاج روضان كان هذا المبنى الصغير يستخدم في بادئ الامر كمغتسل للموتى وكان اهل القرية التي تقع في الجانب الشرقي من النهر الكبير يلفظون اسمه بصيغة التصغير ، قد يكون ذلك راجع لصغر حجمه وعندما انشا جامع القرية اهمل تماما وبمرور الزمن ، اخذت الاحاديث تكثر واللغة يزداد يوما بعد يوم فاحدهم ادعى انه شاهد ساحرة بثوبها الابيض وغشي عليه من سحر جمالها ولم ينتبه الا صباح اليوم الثاني راقدًا في فراشه وهو يعجب لذلك اشد العجب واخر حادث "فلان بن فلان" المتوفى قبل سنة وطلب منه كذا وكذا وهكذا استمر نفر يخلق الاقاصيص يدعمها ويفسرهما الشيخ "عرفان" مع كل فجر يتطلع " صابر " نحو باب دار " الحاج روضان " لعله يرى " نوير " أو طيفها ، لكن بلا جدوى . وعند المساء يكون قد أخذ موقعه فوق التلة يراقب الآتين والذاهبين ويبحث في الوجوه عن وجه بسمرة لون الارض ، " وجه نوير" فعندما يراها يحس بجو أسطوري يحلق به ... ويتسائل بالحاح وكأنه يخاطبها عن قرب " أردف : لماذا يا " نوير " أهلك لم يوافقو بعد وذلك الدجال انهزم بعد ان بانث حقيقته وأبوك على عناده . لماذا يا "نوير" لماذا فصابر قد عرف "نوير" منذ الطفولة وهي التي صدقته عندما حكى له حكايته حين ادعى أهل القرية أن اللعنة قد حلت عليه والشيخ " عرفان " أكد ذلك " ولهذا السبب لم يعد أبوه من البحر هذا ما رده أهل القرية ... كانت احاديث اهله عن الساحرات القابعات في ذلك المبنى الصغير والارواح تزوره كنقرات ناقوس تدخل رأسه ، ويجتاحه شوق الانغمار في دياجير مبهمة لعله يصل الى بصيص من النور ليكتشف سر تلك الالغاز ... ويروح يحدث نفسه مسترجعا بعض العبارات : " ان الساحرات والارواح لا تستطيع ان تمس بأذى اي انسان نظيف" ان من يستطيع ان يدخل مكنم الساحرات هو الانسان الطاهر النظيف والاولياء الصالحون "))⁽⁵⁵⁾

فالنص مليء بالأمكنة الواقعية وتفصيل الحياة اليومية وما يدور من احاديث بين اهالي المنطقة كلها قد جاءت موظفة ومزدانة بالوصف لحالة البطل " صابر " و"نوير" حبيبته (النهر الكبير - شط العرب والانهر الفرعية التي في منطقة كردلان اما المغتسل فهو مغتسل كردلان ، المبنى الصغير " المغتسل " الجسر الحديدي " جسر التنومة الذي لا زال مقاما ، أراضي الحاج روضان الانهر الفرعية في القرية) وهذه الامكنة قد خيم على الرئيسة منها الرموز واساطير الخير والشر متمثلة بالسحر والساحرات والارواح كما نلاحظ توظيف اللغة اليومية واسماء المنطقة الشعبية اما الشخص فقد تنوعت منها ، شخصية الخير التي مثلها الحاج روضان وشخصية الشر التي تضمنها "الشيخ عرفان" وقد وصفه البطل

"صابر" بالخبط و بيان منظور الراوي عنه بقوله ((وكان هذا الشيخ محط نظر واهتمام اهل القرية إذ اعطوه أكثر مما يستحق من الاهمية))⁽⁵⁶⁾ فضلا عن شخصية الام ونوير والاب الغائب الذي ترد عنه مجرد أشارت . لقد استطاع القاص من خلال ربط بعض تفاصيل الحياة اليومية بإمكاناتها الواقعية نقل النص بتوظيف معتقدات "ذات طابع ديني تتصل بـ" الانثرو بولوجيا الدينية " وما يتصل بها من عادات الشعوب ومعتقداتها بالخير والشر والسحر وطقوسها ((فهذه الطقوس والممارسات ذات الطابع الديني مردها الى نظم من التصورات والاعتقادات بغض النظر عن طريقة استيعابها وطرق التعبير عنها من طرف المنخرطين فيها أو المؤمنين بها))⁽⁵⁷⁾ ومع كل ما تقدم يختتم القصة بنهاية مفتوحة ليترك جزءا من التناول، في حياة البطل والراوي الذي نجد جزءا كبيرا من حياته مبثوثة في ثنايا النص بما يتعلق بالغياب / المرأة ، وابوه / فلعلهما ذوات لا شخاص حاضرين في المخيلة حينما يسدل الستار على كل ما هو حي .

الخاتمة

يمثل المتخيل السرد في قصص كرسى بالمقلوب ، محركا ديناميا للبناء السردى وهو بشقيه (الواقعي والافانتازي) تجسيدا لقدرة الكاتب في خلق عوالم متنوعة تبعث الحياة في النص ومن خلال تضمن المجموعة لعشر قصص كان "الكرسى" عنوانا لاحدها توصل البحث لمجموعة من النتائج هي كالآتي :

1. يعد المتخيل السردى في قصص كرسى بالمقلوب، ثيمة ظاهرة في غالبية المجموعة القصصية.
2. تحرر المتخيل الفنتازي من دلالة القيد واتسق مع المشاهد السردية حينما حقق توازنا سرديا مع المتخيل الواقعي.
3. تناوبت في الكرسى دالتين: الاولى رمزية تنهل من الرموز والثانية واقعية تحيل الى مرجعيات من الواقع العياني في فترة زمنية لا تخفى على القارئ.
4. استطاع القاص توظيف مسرودات الحياة اليومية وتضمينها في قصصه برؤية نافذة واستراتيجية منتظمة.
5. إن توظيف الشخصيات والامكنة والازمنة وحتى الاحداث يكشف عن استثمار الواقع وتحويله الى خيال ليضيف جمالية الى النص القصصي بحسب اللغة والصور المستقاة من الحياة.
6. وظف القاص بعض وسائل التواصل الاجتماعي والعوالم الافتراضية في نصه القصصي ليكشف عن التطور الهائل في الثورة الرقمية وهي تقانات مستحدثة في فن القصة نجح القاص في تجسيدها بشكل فني متميز.
7. مثلت قصص الحرب بؤرة مركزية جمعت فيها قصص المتخيل السردى التي شغلت ما يقارب النصف اعتمد فيها الكاتب الواقعية التسجيلية كسمة نصية أبانت عن معاناة الفرد والمجتمع تجاه ظاهرة استمرت لعقود طويلة .

الهوامش

- 1 - لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر للطباعة والنشر بيروت ، ط 4 ، 2005، مج 11 مادة خيل ص518.
- 2 - القرآن الكريم سورة طه الاية 66
- 3 - ينظر معجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية ، مصر ط4، 2004 ، ص 266.
- 4 - ينظر المتخيل السردى في رواية بحثا عن لامال الغبريني ، ابراهيم سعدي ماجستير مقدمة الى جامعة عبد الرحمن ميريه بجاية 2014، 2015 ص 20
- 6— ينظر فضاء المتخيل ، حسين خمري ، منشورات دار الاختلاف ط 1، 2002، ص 43 .
- 7— ينظر المتخيل في الرواية الجزائرية من المتماثل الى المختلف ، آمنة بلعلي دار الامل تيزي وزو ، الجزائر، 2006، ص52.
- 8 — ينظر المصدر السابق ص 17، 18، 55 .

- 9- ينظر نفسه ، ص 58 .
- 10— التحيل والشعر ، يوسف الادريسي حفريات في الفلسفة العربية والاسلامية ، منشورات الاختلاف الجزائر ، 2012 ، ص 89
- 11— ينظر لسان العرب ابن منظور دار صادر للطباعة والنشر بيروت ، ط 4 ، 2005، مج 8، 404، 403 .
- 12 — مقاييس اللغة ، ابن فارس ، تح عبد السلام هارون ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة ط الاولى ، 1982 ، 134/6 .
- 13— الشورى 22 .
- 14— الاعراف 171 .
- 15 - ينظر عن حدود الواقعي والمتخيل ، عبد اللطيف محفوظ
- [https://www.aljabriabed.net/n33_08mahfud.\(2\).htm](https://www.aljabriabed.net/n33_08mahfud.(2).htm)
- 16— ينظر الرواية والواقع ، محمد كامل الخطيب ، دار الحداثة للطباعة والنشر ، لبنان ، 1981، ص7
- 17— ينظر التداخل السردي بين الواقعي والمتخيل في رواية هنا القاهرة لابراهيم عبد المجيد ، داحمد محمد فؤاد مصطفى ، مجلة بحوث كلية الاداب ، 2018، 194 .
- 18- ينظر الفضاء الروائي بين الواقعي والمتخيل ، حورية الظل ، المجلة العربية ، ع 45، 2014 ، ص 1947—19 ينظر المتخيل السردى ، مقاربات نقدية في التناسق والرؤى والدلالة ، عبد الله ابراهيم ، المركز الثقافي العربي ، بيروت، لبنان ط1 ، 1990 ص 9 .
- 20- كرسي بالمقلوب ، ياسين شامل ، دار شهباز ، ط1 ، البصرة ، العراق، 2020، ص 17
- 21— ينظر المصدر نفسه ، ص 18، 19
- 22— نفسه ، 57 — 65 والامر ذاته في قصة أخرى بعنوان (ترنيمة الرجوع) من ص 45—56.
- 23- ينظر، المصدر نفسه ، ص 65 .
- 24- تعريف ومعنى فانتازيا ، معجم المعاني الجامع ، لكل رسم معنى منصة رقمية .عربي انكليزي
- 25 - ينظر، معنى فانتازيا ، الموسوعة العربية الشاملة 30 أكتوبر 2019 ، منصة المعرفة العربية أنشئت 2017.
- 26- فنتازيا ، ويكيبيديا ، موسوعة رقمية متعددة اللغات ، أنشئت 2001 .بدأت النسخة العربية في حزيران ، 2003
- 27— أدب الفانتازيا ، المعرفة ، موسوعة رقمية انشئت في 16 فبراير ، 2007 .
- 28 — مدخل الى الادب العجائبي ، تزفتان تودروف ، الصديق بو علام ، تقديم محمد برادة ، دار الكلام الرباط ، المغرب ، ط1 ، 1993، ص 5.
- 29— كرسي بالمقلوب ، ص 31
- 30— السابق ، ص 32، 33
- 31— السابق ص 35 ، 36 .
- 32— السابق، ص 16 .
- 33— نفسه والصفحة ذاتها
- 34— نفسه ص 21، 22 .
- 35— نفسه ص 24، 25 .
- 36— نفسه ص، 29.
- 37- ينظر سيمائية الكرسي في المتخيل الثقافي العربي ، المصطفى ريانى مجلة هسبريس الاثنيين 8 مارس 2021 - 16:13
- 38 — نفسه .
- 39— كرسي بالمقلوب ، ص 29، 28
- 40— ينظر الاحالة ودورها في أنساق قصيدة " ساعة التذكار " لابراهيم ناجي ، ابو بكر نصبة ، ص 149
- 41— اصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية ، محمد الشاوش ، المؤسسة العربية للتوزيع ، مج 2، تونس ، 2001 ، ط1، ص 959 .
- 42 — ينظر نفسه ، ص 960.
- 43 — في قصة الحرب دراسة نقدية ، علي عبد الحسين مخيف ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، توزيع الدار الوطنية للتوزيع والاعلان ، دائرة الشؤون الثقافية ، 1984 . ص 6
- 44— كرسي بالمقلوب ، ص 7 ، 8 .
- 45— نفسه ، ص 71
- 46— ص ، 77 .
- 47— نفسه ، ص 74 .
- 48 — نفسه ، والصفحة ذاتها .

- 49 — نفسه ، 74 ، 75 .
- 50 — نفسه ، 76 .
- 51 — نفسه ، والصفحة ذاتها .
- 52 — نفسه ، والصفحة نفسها .
- 53 — ينظر معجم السرديات ، مجموعة من المؤلفين ، أشرف محمد القاضي ، مكتبة اللغة العربية - بغداد شارع المتنبي ، عدة دور للنشر الورقي منها دار محمد علي للنشر ط 2010 ص 482 ،
- 54 — معجم مصطلحات نقد الرواية ، د لطيف زيتوني ، مكتبة لبنان ، دار النهار للنشر ، طبع في لبنان ، ط 1 ، 2002 ص ، 179 .
- 55 — كرسي بالمقلوب ، ص ، 37 ، 39 ، 41 .
- 56 — نفسه ، ص 42 .
- 57 — المعتقدات الدينية بين السحر والاسطورة " رؤية انثروبولوجية دينية ، د خالد خواني ، مجلة الدراسات والبحوث الاجتماعية ، ع 24 ، جامعة الشهيد حمة لخضر / الجزائر ، 2017 ، 134 ص .
- المصادر**
- القران الكريم
- * اصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية ، محمد الشاوش ، المؤسسة العربية للتوزيع ، مج 2 ، تونس ، 2001 ، ط 1
- * التخييل والشعر ، يوسف الادريسي حريات في الفلسفة العربية والاسلامية ، منشورات الاختلاف الجزائر ، 2012 .
- * الرواية والواقع ، محمد كامل الخطيب ، دار الحداثة للطباعة والنشر ، لبنان ، 1981 .
- * فضاء التخييل ، حسين خمري ، منشورات دار الاختلاف ، ط 1 ، 2002 .
- * قصة الحرب دراسة نقدية ، علي عبد الحسين مخيف ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، توزيع الدار الوطنية للتوزيع والاعلان ، دائرة الشؤون الثقافية ، 1984
- * كرسي بالمقلوب ، ياسين شامل ، دار شهريار ، ط 1 ، البصرة ، العراق ، 2020 .
- * لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر للطباعة والنشر بيروت ، ط 4 ، مج 11 ، 2005 .
- * التخييل السرد ، مقاربات نقدية في التناص والرؤى والدلالة ، عبد الله ابراهيم ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، لبنان ط 1 ، 1990 .
- * التخييل في الرواية الجزائرية من المتماثل الى المختلف ، أمنة بلعلي دار الامل تيزي وزو ، الجزائر ، 2006 .
- * مدخل الى الادب العجائبي ، ترفتات تودروف ، الصديق بو علام ، تقديم محمد براءة ، دار الكلام الرباط ، المغرب ، ط 1 ، 1993
- * معجم السرديات ، مجموعة من المؤلفين ، أشرف محمد القاضي ، مكتبة اللغة العربية - بغداد شارع المتنبي ، عدة دور للنشر الورقي منها دار محمد علي للنشر ط 2010 .
- * معجم مصطلحات نقد الرواية ، لطيف زيتوني ، مكتبة لبنان ، دار النهار للنشر ، طبع في لبنان ، ط 1 ، 2002
- * معجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، مكتبة الشروق الدولية ، مصر ط 4 ، 2004 .
- * مقاييس اللغة ، ابن فارس ، تح عبد السلام هارون ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة ط الاولى ، 1982 .
- المصادر الالكترونية**
1. أدب الفانتازيا ، المعرفة ، موسوعة رقمية انشئت في 16 فبراير ، 2007 ، <https://www.marefa.org>
2. تعريف ومعنى فانتازيا ، معجم المعاني الجامع ، لكل رسم معنى منصة رقمية .عربي انكليزي ، <https://www.almaany.com/>
3. سيمائية الكرسي في التخييل الثقافي العربي ، المصطفى ريان ، مجلة هسبريس الاثنتين 8 مارس 2021 .
4. عن حدود الواقعي والتخييل ، عبد اللطيف محفوظ ، [https://www.aljabriabed.net/n33_08mahfud.\(2\).htm](https://www.aljabriabed.net/n33_08mahfud.(2).htm)
5. فانتازيا ، الموسوعة العربية الشاملة 30 أكتوبر 2019 ، منصة المعرفة العربية أنشئت 2017 .
6. فنتازيا ، ويكيبيديا ، موسوعة رقمية متعددة اللغات ، أنشئت 2001 .بدأت النسخة العربية في حزيران ، 2003 ، <https://ar.wikipedia.org/wiki>
- الدوريات**
1. الإحالة ودورها في اتساق قصيدة ساعة تذكاء . "لـ". إبراهيم ناجي . "بو بكر نصبة: مجلة علوم اللغة العربية و ادابها ، العدد 1 . ربيع الأول ، 1430 . 2009 .



2. التداخل السردي بين الواقعي والمتخيل في رواية هنا القاهرة لابراهيم عبد المجيد ، احمد محمد فؤاد مصطفى ، مجلة بحوث كلية الاداب ، 2018
3. الفضاء الروائي بين الواقعي والمتخيل ، حورية الظل ، المجلة العربية ، ع 45، 2014
4. المعتقدات الدينية بين السحر والاسطورة " رؤية انثروبولوجية دينية ، د خالد خواني ، مجلة الدراسات والبحوث الاجتماعية ، ع 24 ، جامعة الشهيد حمة لخضر / الجزائر ، 2017.
- الاطاريح
1. المتخيل السردي في رواية بحثا عن لامال الغبريني ، ابراهيم سعدي ماجستير مقدمة الى جامعة عبد الرحمن ميريه بجاية 2014 ، 2015.